

◎ 送站修理

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

- 故障之起因發生在機體以外者[如: 鏡頭(音)等, 天線...等]
- 安裝位置之過移或搬重所引起之故障或損毀
- 嘗自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤, 以致商品故障或損毀
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 如有下列情形之一者, 諸在保證期間內亦不予以負責
- 本公司售後服務委託統一公司
- 保證書內容與買日期未填寫或褪色或與現物不符者, 則失去保證書保證效力
- 本產品僅適用於營利商業用時, 其保證期限依保證書所載期間半保固

- 除非有契約規定外, 服務區域限中華民國管轄區內。
- 其配件等之消耗材不在保證範圍內。
- 天線、唱針、玻璃、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、轉子刀片及其
- 服務保證範圍
- 服務請客專保存, 並於本公司之工程師前往服務時主動提出保證書以享受權益。
- 保證或與公司聯絡(小家電產品免寄回), 始享有本公司自購賣日起一年之免費服務, 客戶

※ 注意事項

電話

地址

購買日期 | 年 | 月 | 日

電子郵件

住址

出生日期 | 年 | 月 | 日

電話

姓名

機械式水冷扇 SK-RA07ZT

保證

保證

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章, 以確保您的權益

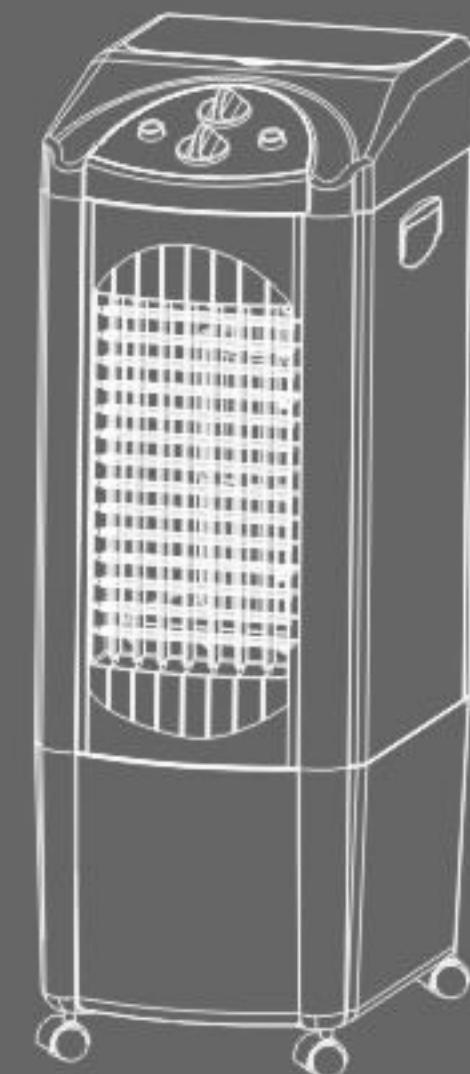
SAMPO

使用說明書

SK-RA07ZT

User Manual

額定電壓	消耗功率	外觀尺寸
110V/60Hz	35W	W220xD300xH650(mm)
機體淨重	水箱容量	定時器
4.4kg	7公升	3小時

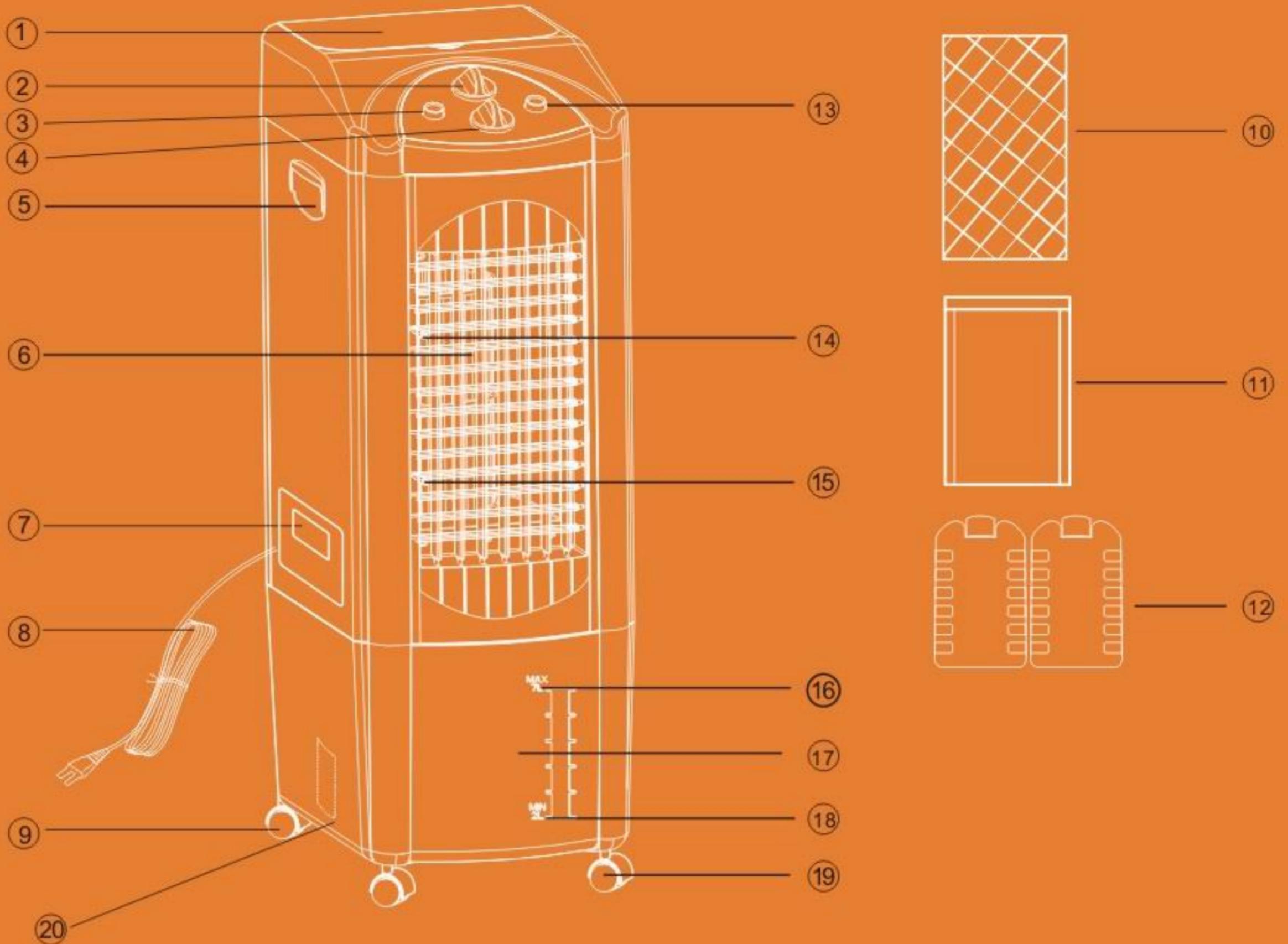


目錄

- 3 各部名稱
- 4 使用前的注意事項
- 7 使用方法
- 8 特別注意要點
- 10 緊急處理方法
- 11 清潔及保養方法
- 13 故障排除
- 14 關於售後服務

各部名稱

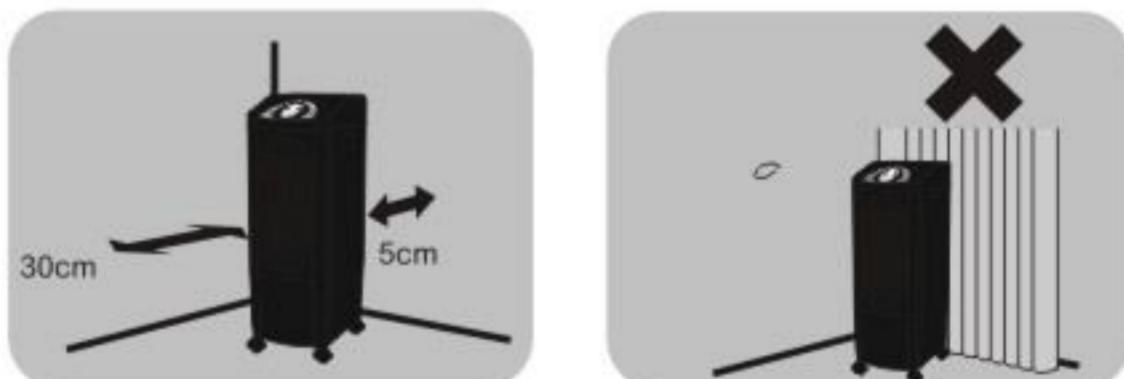
- ① 儲冰盒
- ② 定時旋鈕
- ③ 自動風向按鍵
- ④ 風速旋鈕
- ⑤ 側把手
- ⑥ 出風口
- ⑦ 注水口
- ⑧ 電源線
- ⑨ 後腳輪
- ⑩ 過濾網
- ⑪ 降溫水簾
- ⑫ 冰晶盒
- ⑬ 水冷循環按鍵
- ⑭ 角度調整桿(上)
- ⑮ 角度調整桿(下)
- ⑯ 最高水位線(7L)
- ⑰ 水箱
- ⑱ 最低水位線(2L)
- ⑲ 前腳輪
- ⑳ 底部出水栓



使用前的注意事項

擺放地點注意事項

- 為避免覆蓋住機體背面的過濾網而影響循環順暢，機體背面請距離牆面至少5公分以上，前面30公分以內不要置放任何阻礙物品。
- 本體背面有窗簾時，請注意保持距離，不要使吸附於過濾網上。
- 請放置於平穩的地方使用。
- 請不要靠近電暖器或有熱氣的地方使用。
- 陽光直射和極端高温的地方請不要使用。



加水方法

- 注意！加水前請確認是否已經關閉電源，拔除插頭。
- 注意！加水前請確認是否出水口已經蓋緊。
- 打開機體左側之注水口，慢慢地往水箱內加水；也可從儲冰盒內加水。
- 加水時，請檢視水箱前的水位線，注意不要超過7L（超過水位，移動時水會溢出，易生危險）。

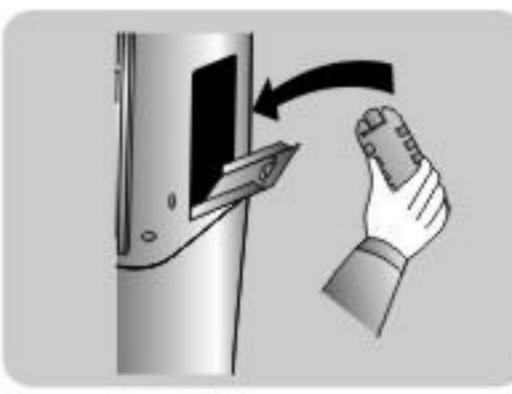
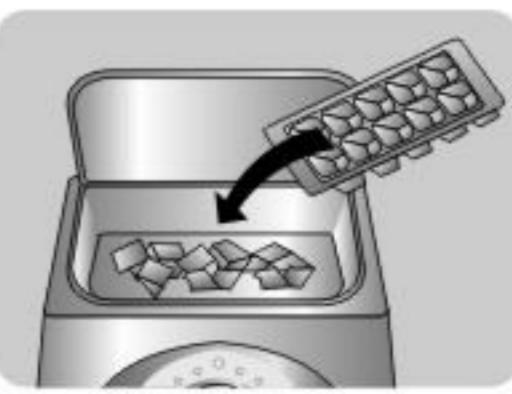


注意

- 絶對不可以使用40°C以上的熱水，否則水箱會變形。
- 在水位線2L以下時請速加水，否則水幫浦會因為吸不到水空轉，而導致損壞。
- 請以小水量慢慢地加水，水量過大時，易導致水溢出弄濕地板，甚至注入本體內，產生危險。

加冰塊使用方法

- 本產品加冰塊使用，可達到更涼爽的感覺。
- 請使用冰箱自製之小冰塊或市售衛生冰塊。
- 請酌量添加於機體上之儲冰盒內，並啓動水冷功能使用。
- 冰塊溶化後，會使水位線上升，請將水倒掉一些，以免水溢出。



冰晶盒使用方法

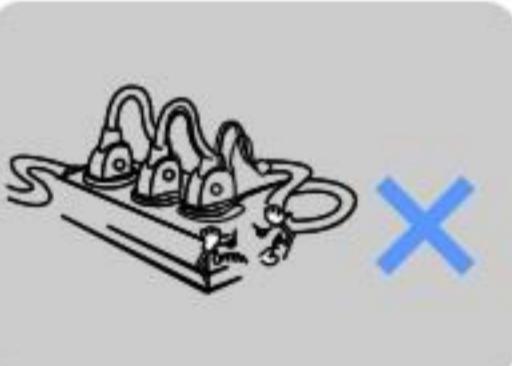
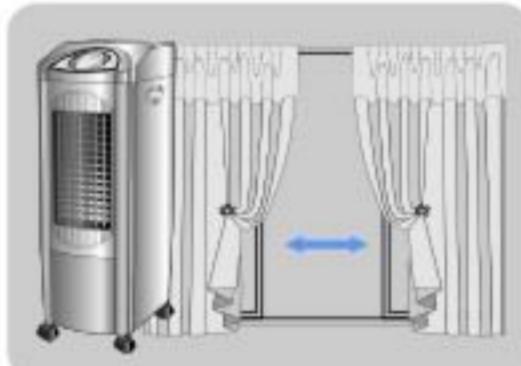
- 為了達到吹出更清涼的風，可搭配使用冰晶盒，並啓動水冷功能。
- 使用此冰晶盒時，本體會出現小水珠，為避免弄濕地板，可在本體下加墊一層防水措施。
- 冰晶盒請蓋緊瓶蓋，放入冰箱冷凍3-4小時，使其結凍後取出使用。
- 加入冰晶盒後，水位線會上升，若超出最高水位線時，請將水倒掉一些，以避免水溢出。
- 打開機體左側之注水口，將已結冰的冰晶盒放入水箱內。如有需要，可重覆使用冰晶盒(隨機附兩個冰晶盒)。

注意

- 請不要打開冰晶盒之瓶蓋。
- 不小心誤觸食此冰晶盒時，請立刻到醫院就診。

正確的使用方法

- 請放置於靠近窗、門等通風處及陰涼的地方使用。
- 在冷氣房內作輔助致冷，使用效果更佳。
- 使用前，請將電源插頭插好。
- 務必在110V、15A的專用插座上使用。
- 在同一插座上，請不要和其他電器產品同時使用。
- 請不要以潮濕的手接觸電源插頭。
- 入風口和出風口處，請勿插入手指和金屬棒...等其他異物。



使用方法

開始工作

請插上電源，旋轉"風向旋鈕"至需求的檔位(強、中、弱)，機器開始運轉。

水冷循環

- 啓動水冷循環前，請務必先行加水於水箱內，否則將使水幫浦空轉而發生故障。
- 加水時請注意需在2L水位線以上，若低於此水位，將會使水幫浦空轉而發生故障。
- 在送風狀態下按下"水冷鍵"，就會啓動水幫浦，開始水冷循環送風。

風量的調節

依個人喜好按"速度鍵"調節風量，有：強、中、弱三檔可選擇。

自動風向

按"風向鍵"，可左右自動來回擺動，再按一次將停止。

定時設定

按"定時旋鈕"可設定自動停止時間，0-3小時可依各人喜好設定。

負離子功能

負離子產生裝置是配合機器運轉時作用的，不能單獨使用。

奈米銀光觸媒功能

本產品之過濾網經奈米銀處理，具抗菌、除臭功能。



特別注意要點

使用前，請詳細閱讀此注意事項並正確使用，閱讀完後請妥善保管。

產品及說明書上均詳細記載着如何正確使用，以防範對使用者與他人造成危害及財產的損失，請務必遵守。

錯誤的操作及不當使用，將會導致人身傷亡及財產損失，請務必遵守正確之使用方法。

小孩使用時，請在監護者的正確指導及監督下使用。

警告

- 清洗時，請務必拔除電源插頭，以避免觸電、受傷情形發生。
- 除了具維修執照之技術員外，絕對不可將本體拆開、修理及改造...等。
- 手潮濕時，請勿接觸插頭。
- 機器啓動運轉中，請不要加水及澆水，以避免發生觸電及短路。

注意

- 使用後，請拔除電源插頭，以避免絕緣老化導致觸電和漏電而發生火災。
- 拔除插頭時，請手持插頭的前端再拔開。
- 請勿在入、出風口處插入手指及金屬棒...等異物，以避免機器受損及人身傷害。
- 請不要使用110V以外的電源。
- 不使用時請關閉電源，拔開插頭。

特別注意要點

- 請勿用於風乾衣服。
- 電源線發生燒熔、破損、無理由捲曲、脹大及被重物重壓時，請勿使用。
- 周圍有阻礙物和不平穩的場所時，易傾倒及發生事故，請不要使用。
- 身體不要長時間直接正面吹風，特別是針對幼兒、老人和生病者，將會有礙健康。
- 請勿添加含有機溶劑成分之芳香劑或精油...等產品，以避免機體及內部零件產生變質及破損。
- 嚴禁小孩攀爬到機體上，會導致傾倒受傷，發生危險。
- 清洗降溫水簾及過濾網時，請關閉電源，並拔除插頭後拆卸。
- 過濾網及降溫水簾須定期清洗，以避免髒污灰塵阻塞，導致馬達過熱，而發生故障和事故。
- 水箱請勿使用水以外的其他液體，使用40°C 以上熱水及混合其他藥物、洗劑、化學添加劑...時，會損壞本體和降溫水簾網。

緊急處理方法

- 當本機有異常現象發生時，請速拔掉插頭，並通知本公司0800免費諮詢專線協助處理，切勿拆卸本機，以免發生危險。
- 如果電源線損壞，必須由原製廠或其維修處或具有類似資格的人員來更換，以避免危險。

注意！清洗前請將電源關掉，並拔除電源插頭。

清洗水箱

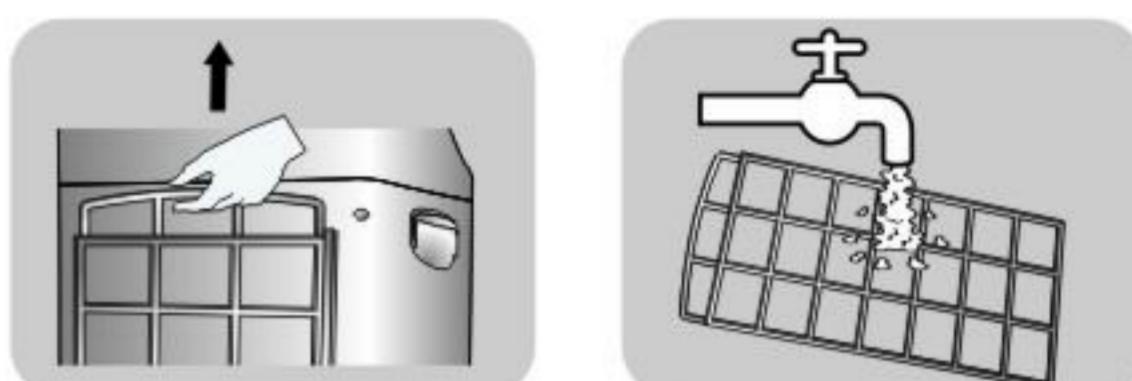
- 清洗水箱時，建議使用長柄刷輔助，以增加清洗的便利性。
- 水箱內的水須定期更換：收藏時，需將水箱內的水放掉瀝乾。
- 請在洗手間或供水方便的地方換水，拔開本體背面下方的出水栓放水，放水後請再將出水口蓋緊。
- 請用柔軟布擦洗乾淨後，放置於通風的地方晾乾。
- 水箱請每一個月左右清洗一次。



過濾網的清洗方法

過濾網沾有灰塵時，風量會變小，因此請按照下面的方法於每一個月左右清洗一次：

- 抓住過濾網的上邊框向上抽，取出過濾網。
- 請用海綿加水或水龍頭沖水清洗後晾乾，晾乾後再將過濾網裝上機體。



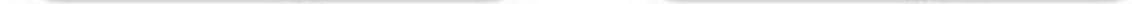
注意

- 未安裝過濾網前，請勿使用此產品(會發生故障)。
- 過濾網不可用洗衣機清洗。
- 過濾網不可用刷子清洗。



降溫水簾的清洗方法

- 降溫水簾請順着指示帶扣取下後，用水清洗
- 請每一個月左右清洗一次



本體清洗方法

- 請在水溫40度以下用布加洗滌劑擦洗。
- 洗滌劑清洗後，請用布擦乾淨。
- 請用中性洗滌劑清洗，勿用有機溶劑、酒精、去漬油清洗，否則將會導致破損、變質。
- 請勿使用噴霧劑清潔(亮光劑、清洗劑、殺蟲劑、髮膠...等)，容易導致機體破損變質。



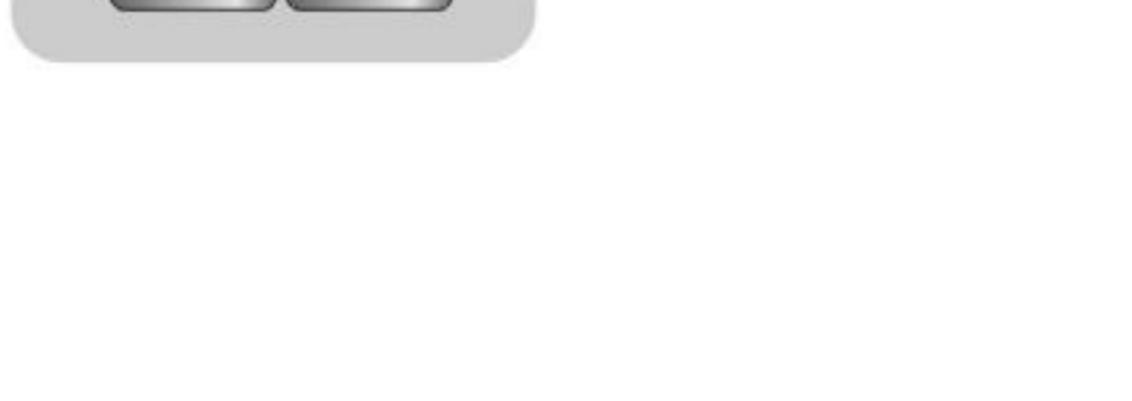
注意

- 本體弄髒時，請用布沾水或中性洗劑，輕輕擦洗。
- 請不要用去漬油、有機溶劑，否則將發生變色變形等事故。
- 清洗完後，別忘了將降溫水簾和過濾網安裝回本體。



收藏保管方法

- 在長時間不使用時，一定得將水箱內的水倒乾，本體內部的降溫水簾完全乾燥後，再收藏起來。
- 長時間不使用時，請將遙控器內之乾電池取下，以防止電池漏液，損壞機板。
- 將本體裝入袋子，再裝入箱子，包裝好後，請放置於不潮濕的地方收藏。
- 再取出使用前，請檢查機器本體和電源線是否有破損情況，並將機體上的灰塵清理乾淨，待檢查完成後，請進行試運轉後，再正常使用，以確保產品使用之安全性。



冰晶盒的保管注意事項

- 請置放於幼兒不能觸及的地方。
- 需將瓶蓋牢牢地蓋好，放置於陽光不能直射且不潮濕的地方。
- 若不小心誤觸食此冰晶盒，請立刻就醫。

故障排除

檢查事項	◎ 插頭是否沒插好	◎ 風速旋鈕是否位於『關』檔位	◎ 定時旋鈕是否位於『關』檔位	◎ 電源線的插頭部位是否受損	◎ 自動風向按鍵是否已按下	◎ 水冷按鍵是否已按下	◎ 水箱內的水是否充足	◎ 過濾網是否有灰塵	◎ 水箱和過濾網是否乾淨
故障狀況									
電源不啓動	●	●	●	●					
產生異味						●	●		
水冷無動作					●	●	●	●	●
自動風向無操作					●				

家電小百科

● 生活小常識

冷氣機溫度設定在攝氏 28 度，此時並利用隔熱設備防止熱氣進入室內，並搭配水冷扇使用，可提高冷氣效率，省電又涼爽。且水冷扇富含之加濕效果，可改善冷氣房中乾淨不適狀況。

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科

[歡迎登錄>>](#)

www.sampo.com.tw

聲寶公司網站

並加入會員



關於售後服務

- 若發生故障，請立刻停止使用，並將電源線插頭拔下。若在故障狀態下繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。下列狀況可能不是故障，在送修前先檢查清楚。
- 請參考第14頁，故障排除之檢查事項。
- 是否停電？
- 插頭是否插好？
- 送修前，請先聯絡好聲寶0800免費諮詢專線，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。
絕對不要自行拆開外殼進行修理。

委製商

名稱：舜誠企業股份有限公司

地址：臺南市西門路4段110巷9號2樓

電話：06-2513333